



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	728	17/02/2025

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO PER L' "ESECUZIONE DI PROVE DI LABORATORIO SU CALCESTRUZZO E ACCIAIO - NUOVO MURO DI SOSTEGNO AL CASANOVA A BOLZANO" - APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO ALLA DITTA 4 EMME SERVICE S.P.A. DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA DI EURO 1.418,40 (IVA 22% ESCLUSA) - CUP I51B22000720003 CIG B59F108CFF

DIREKTAUFTRAGES DER DIENSTLEISTUNG FÜR DIE „LABORUNTERSUCHUNGEN AN BETON UND STAHL - NEUE STÜTZMAUER IN CASANOVA IN BOZEN" - GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG AN DIE FIRMA 4 EMME SERVICE S.P.A. AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON 1.418,40 EURO (OHNE 22% MWST) - CUP I51B22000720003 CIG B59F108CFF

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13.04.2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom

dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visti:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici”;

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

- Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;

Premesso che con delibera di giunta n. 68 del 11.03.2024 è stato approvato il progetto di "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DELLE INFRASTRUTTURE INSERITE NELLA 11. VARIANTE DEL PIANO DI ATTUAZIONE ZONA DI ESPANSIONE RESIDENZIALE C2 BIVIO/ KAISERAU/ CASANOVA”;

che nell'ambito dei lavori previsti in questo progetto, come previsto dalle norme NTC2018, è necessario eseguire delle prove di laboratorio sui calcestruzzi e sulle barre d'acciaio utilizzate nella costruzione del nuovo muro di confine; considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione e nel rispetto del principio di rotazione;

che si è ritenuto opportuno contattare il seguente operatore economico qualificato, 4 EMME Service

Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 68 vom 11.03.2024 wurde das Projekt zur "ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG DER INFRASTRUKTUREN, DIE IN 11. ÄNDERUNG DES DURCHFÜHRUNGSPLANES WOHNBAUZONE C2 ERWEITERUNGSZONE BIVIO/ KAISERAU/ CASANOVA" genehmigt.

Im Rahmen der in diesem Projekt vorgesehenen Arbeiten müssen gemäß den NTC2018-Normen Laboruntersuchungen an dem für den Bau des neuen Begrenzungsmauern verwendeten Betons und Stabstahl durchgeführt werden.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G. Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation und unter Beachtung des Rotationsprinzips ausgewählt werden.

Es wurde für zweckmäßig erachtet, sich an den folgenden qualifizierten Wirtschaftsteilnehmer, 4

S.p.A. di Bolzano, iscritto nell'elenco telematico, il quale è stato invitato tramite PEC prot. n. 0040692/2025 del 04.02.2025 a presentare il preventivo di spesa.

ritenuto di dover procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera n) del D.lgs. N 50/2016 e ss.mm.ii., dell'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3) della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3) della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

ritenuta congrua l'offerta del 04.02.2025 prot. n. 0045801/2025 del 10.02.2025 per un totale complessivo di Euro 1.418,40.- (IVA 22% esclusa), in quanto desunta da precedenti analoghe prestazioni;

preso atto che, dopo la richiesta di offerta, si è proceduto all'affidamento della fornitura tramite affidamento diretto n. 013007/2025 sul portale www.bandi-altoadige.it;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000,00, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

considerato che l'affidamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

preso atto che il Dirigente in qualità di RUP dichiarerà, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento; espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

EMME Service S.p.A. aus Bozen zu wenden, der in dem telematischen Verzeichnis eingetragen ist, und der mittels PEC Prot. Nr. 0040692/2025 vom 04.02.2025 aufgefordert wurden, seinen Kostenvoranschlag vorzulegen.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des G.v.D. Nr. 50/2016 i.g.F., gemäß Art. 1 Absatz 2 Buchstabe a) und Absatz 3 des G Nr. 120/2020 i.g.F und Art. 8 der "Gemeindeverordnung über dea Vertragswesen " durchzuführen

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 1 Absatz 2 Buchstabe a) des Gesetz Nr. 120/2020 i.g.F und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Der wirtschaftlichste Kostenvoranschlag von 04.02.2025 Prot. Nr. 0045801/2025 del 10.02.2025 von 1.418,40.- Euro (ohne 22% MwSt.) wurde für angemessen gehalten, wie es sich aus früheren ähnlichen Leistungen ableiten lässt.

Nach den Ausschreibungsanfragen wurde die Lieferung mittels direkten Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it Nr. 013007/2025 vergeben.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000,00 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen, Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

Diese Vergabe wird zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung wird der Direktor als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung erklären.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

1. di affidare l'incarico per eseguire delle prove di laboratorio sui calcestruzzi e sulle barre d'acciaio utilizzate nella costruzione del nuovo muro di confine nell'ambito dei "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DELLE INFRASTRUTTURE INSERITE NELLA 11. VARIANTE DEL PIANO DI ATTUAZIONE ZONA DI ESPANSIONE RESIDENZIALE C2 BIVIO/ KAISERAU/ CASANOVA", per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta 4 EMME Service S.p.A. di Bolzano per l'importo di Euro 1.418,40.- (IVA al 22% esclusa), a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto Euro 40.000,00) ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) e comma 3 della L. n. 120/2020 e ss.mm.ii.e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
2. di quantificare in Euro 1.730,45.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
3. di approvare la spesa derivante di Euro 1.730,45.- (I.V.A. 22% compresa);
4. di dare atto che l'importo di Euro 1.730,45.- è esigibile al 31.12.2025 e che lo stesso trova capienza alla voce imprevisti della Determina 1543/2022 – Impegno 2505/2022;
5. di imputare la spesa complessiva di Euro 1.730,45.- (I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
6. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
7. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. den Auftrag für die Laboruntersuchungen an dem für den Bau des neuen Begrenzungsmauern verwendeten Betons und Stabstahl, im Rahmen der "ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG DER INFRASTRUKTUREN, DIE IN 11. ÄNDERUNG DES DURCHFÜHRUNGSPLANES WOHNBAUZONE C2 ERWEITERUNGSZONE BIVIO/ KAISERAU/ CASANOVA", aus den vorher dargelegten Gründen, an die Firma 4 EMME Service S.p.A. aus Bozen für den Betrag von 1.418,40.- Euro (ohne 22% MwSt.) anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter 40.000,00 Euro) gemäß Art. 1 Abs. 2 Buchstabe a) und Abs. 3 des G. Nr. 120/2020 i.g.F.i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
2. den Gesamtwert der Dienstleistung mit 1.730,45.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
3. die daraus entstehende Ausgabe von 1.730,45.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen;
4. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 1.730,45 Euro am 31.12.2025 verfügbar ist und unter der Position "Unvorhergesehenes" der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1543/2022 – Verpflichtung Nr. 2505/2022 gedeckt ist.
5. die Gesamtausgabe von 1.730,45.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen,
6. gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
7. den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim

integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

8. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

8. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

9. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

9. festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

In ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

Auf jeden Fall finden die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung.

10. di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento

10. festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich der oben genannten Zuweisung vorliegt,

11. di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

11. im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,

12. di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

12. zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

13. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della

13. festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des

generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Informationssysteme Öffentliche Verträge zu veröffentlichen ist.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1084	10052.02.010900118	Realizzazione infrastrutture - Variante al PDA zona espansione C2 Casanova	1.730,45

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

a78d345f032e7173f24624b2d7a4952681b1c185ad3fbeb88f61ad9d41c01819 - 14812839 - det_testo_proposta_17-02-2025_09-57-46.doc
84ccc7a1bf8a6360121236320466f46f70149bcaaf8a2c8fa43f6f7cb5307a73 - 14812840 - det_Verbale_17-02-2025_09-58-14.doc
97bddd74d6a3aa652ba00a3bfa9506ba7b7a6018ff621fcd10f51265535edf4 - 14812846 - modello_Allegato Impegno.doc
6a4d3de6e25e59066654447b748412545dfdbede59f5adf799400abd72d10f73 - 14812847 - 4_emme_service_spa_013007_2025.zip
2419317fa07b58f6dcbaabb83f821ed4e6d8e528036a703bd82e65f600313bb3 - 14812848 - DURC 4EMME SERVICE.pdf
253362deb575fabdb8ae30d197a041abe0e24a73032aa5cc53af4ef44c2b5a38 - 14817320 - Allegato contabile Prove di laboratorio Casanova.pdf